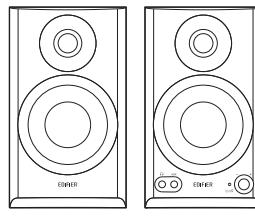


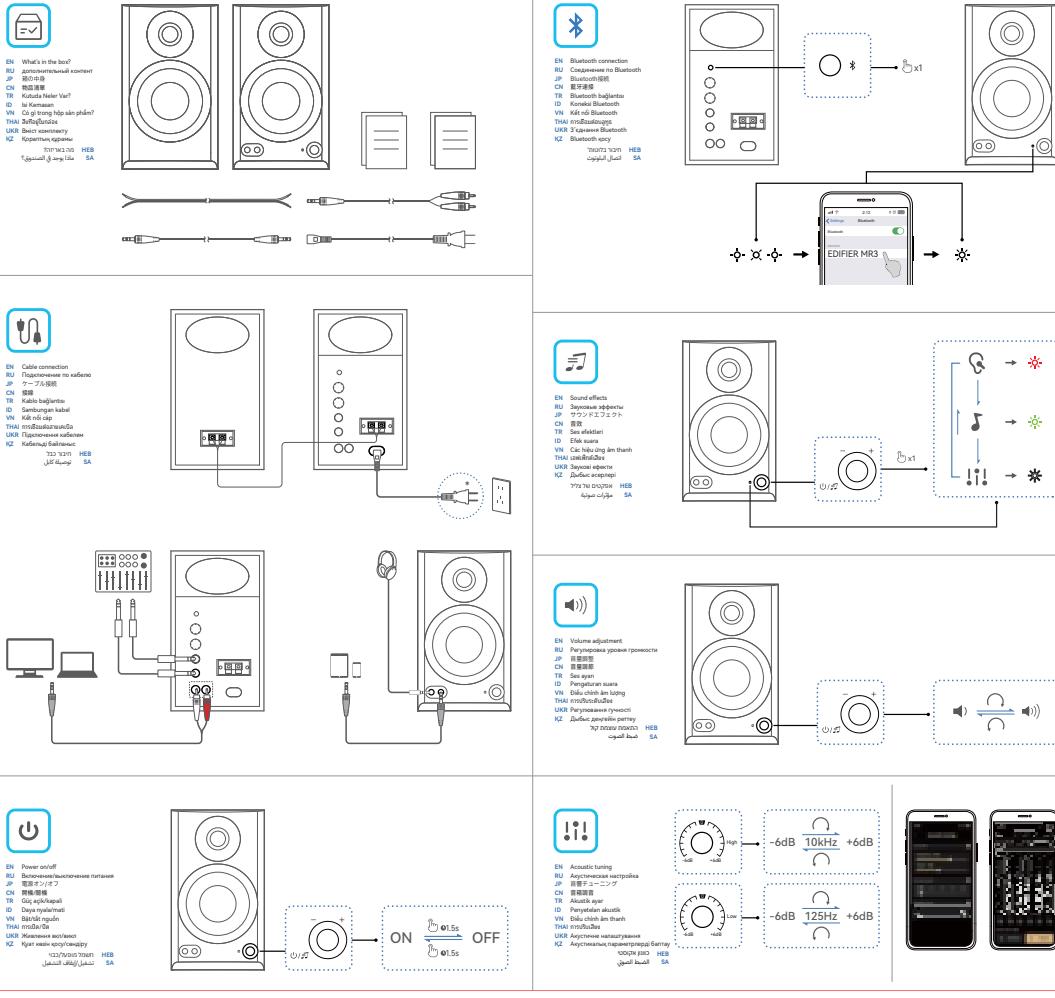
**红色线框为折线, 不印刷

保密
Confidential**EDIFIER®****MR3**
Studio Monitor**Quick Start Guide**

Model ED100081

Manual Edition 1, July 2024
IB-200-M00R30-01For more information, please visit our website:
www.edifier.com

EDIFIER ConneX app

Edifier International Limited
P.O. Box 6244
General Post Office
Hoover, AL 35261
Tel: +852 2522 4989
Fax: +852 2522 1999
E-mail: ib-200@edifier.com
© 2024 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in ChinaNOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.EN Total output power (RMS): 10W+10W (DRC mode)
Frequency response (±3dB): 100Hz~20kHz
RU Общий выходной звуковой поток (RMS): 10W+10W (режим DRC включен)
Частотный диапазон (±3dB): 100 Гц ~ 20 кГц
TR Toplam çıkış gücü (RMS): 10W+10W (DRC modu)
THA รวมเสียงที่ออก (RMS): 10W+10W (DRC ปิด)
ID Jumlah daya rasa (RMS): 10 W+10 W (DRC off)
VI Tổng công suất (RMS): 10W+10W (DRC off)
UKW 10W+10W (DRC off)
THAI รวมเสียงที่ออก (RMS): 10W+10W (ڈی سی اے ڈی فیلڈ)
SA مجموعہ صوتی (RMS): 10W+10W (DRC off)
HEB 10W+10W (DRC off)EN On/Off
• Check that all wires are fully connected and tight. Then turn on the speaker.
• Turn on the speaker by pressing the "ON" button on the speaker. The LED indicator will light up when the speaker is turned on.
• Turn off the speaker by pressing the "OFF" button on the speaker. The LED indicator will turn off when the speaker is turned off.
RU Включение/выключение
• Проверьте, что все провода надежно и плотно соединены. Затем включите колонку.
• Включите колонку, нажав на кнопку "ON" на колонке. Светодиодный индикатор загорится, когда колонка будет включена.
• Выключите колонку, нажав на кнопку "OFF" на колонке. Светодиодный индикатор погаснет, когда колонка будет выключена.
CN 開關/關機
• 檢查所有線材是否已完全連接並緊固。然後開啓喇叭。
• 在喇叭上按一下“ON”按鈕以開啓喇叭。當喇叭開啓時，LED燈會亮起。
• 在喇叭上按一下“OFF”按鈕以關閉喇叭。當喇叭關閉時，LED燈會熄滅。
TR Açılık/Kapatma
• Tüm kablolardan emniyetle ve sıkıca bağlanmış olduğundan emin olun. Sonra hoparlörleri açın.
• Hoparlörleri açmak için hoparlör üzerindeki "ON" tuşunu basın. Hoparlör açıldığında LED ışığı yanacaktır.
• Hoparlörleri kapatmak için hoparlör üzerindeki "OFF" tuşunu basın. Hoparlör kapatıldığında LED ışığı yanmadacaktır.
THA ตั้งค่าเสียง
• ตรวจสอบว่าสายไฟทั้งหมดเชื่อมต่อแน่นหนาและกระชับแล้ว แล้วเปิดเครื่อง.
• เปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “ON” บนเครื่อง หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะติด
• ปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “OFF” บนเครื่อง หลังจากปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะดับลง
ID Menghidupkan/Mengmatikan
• Periksa apakah semua kabel yang tersambung dengan benar dan kuat. Kemudian hidupkan speaker.
• Speaker akan berfungsi ketika tombol "ON" pada speaker ditekan. Lampu LED akan menyala ketika speaker dihidupkan.
• Speaker akan mati ketika tombol "OFF" pada speaker ditekan. Lampu LED akan padam ketika speaker dimatikan.
VI Mở/Đóng
• Kiểm tra xem tất cả các dây cáp có kết nối chặt chẽ và chắc chắn không bị lỏng lẻo. Sau đó, hãy mở loa.
• Để mở loa, hãy nhấn nút "ON" trên loa. Khi loa đã được mở, đèn LED sẽ sáng lên.
• Để tắt loa, hãy nhấn nút "OFF" trên loa. Khi loa đã được tắt, đèn LED sẽ tắt.
UKW 100-240V AC 50/60Hz 300mA
SA 100-240V AC 50/60Hz 300mA
HEB 100-240V AC 50/60Hz 300mAEN Power connection
• Please connect the speaker to a power source with a voltage of 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Please make sure that your audio device supports A2DP and AAC profiles.
• After connecting the speaker to a power source, turn on the speaker by pressing the "ON" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will light up when the speaker is turned on.
• Turn off the speaker by pressing the "OFF" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will turn off when the speaker is turned off.
RU Входное напряжение
• Пожалуйста, подключите колонку к источнику питания с напряжением 100-240 В переменного тока 50/60 Гц 300 мА.
• Убедитесь, что ваша аудио-устройство поддерживает профиль A2DP и AAC.
• После подключения колонки к источнику питания, включите колонку, нажав на кнопку "ON" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор загорится, когда колонка будет включена.
• Выключите колонку, нажав на кнопку "OFF" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор погаснет, когда колонка будет выключена.
CN 电源连接
• 请将扬声器连接到电压为100-240V AC 50/60Hz 300mA的电源。
• 请确保您的音频设备支持A2DP和AAC音频格式。
• 连接扬声器到电源后, 请按扬声器上的“ON”按钮3秒以打开扬声器。当扬声器打开时, LED指示灯会亮起。
• 请按扬声器上的“OFF”按钮3秒以关闭扬声器。当扬声器关闭时, LED指示灯会熄灭。
TR Güç bağlantı
• Lütfen 100-240V AC 50/60Hz 300mA olan bir güç kaynakına hoparlörü bağlayın.
• Lütfen ses cihazınızın A2DP ve AAC profili desteklediğinden emin olun.
• Hoparlöryi güç kaynakına bağladıktan sonra, hoparlöryi 3 saniye boyunca "ON" tuşuna basarak açın. Hoparlör açıldığında LED ışığı yanacaktır.
• Hoparlöryi 3 saniye boyunca "OFF" tuşuna basarak kapatın. Hoparlör kapatıldığında LED ışığı yanmadacaktır.
THA ไฟฟ้า
• กรุณาเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟที่มีอัตราดันไฟ 100-240 โวลต์ 周波数 50/60 ヘルツ 300 มิลลิอาmps
• กรุณาตรวจสอบว่าอุปกรณ์เสียงของคุณสนับสนุนโปรไฟล์ A2DP และ AAC.
• หลังจากเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว ให้เปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “ON” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะติด
• ปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “OFF” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะดับลง
ID Daya
• Silakan pasang speaker ke sumber daya dengan tegangan 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Pastikan perangkat audio anda mendukung profil A2DP dan AAC.
• Setelah speaker terpasang ke sumber daya, hidupkan speaker dengan menekan tombol "ON" selama 3 detik. Lampu LED akan menyala ketika speaker dihidupkan.
• Matikan speaker dengan menekan tombol "OFF" selama 3 detik. Lampu LED akan padam ketika speaker dimatikan.
VI 电源
• 請將揚聲器連接到電壓為100-240V AC 50/60Hz 300mA的電源。
• 請確保您的音頻裝置支持A2DP和AAC音頻格式。
• 將揚聲器連接到電源後，請按揚聲器上的“ON”按鈕3秒以開啟揚聲器。當揚聲器開啟時，LED指示燈會亮起。
• 請按揚聲器上的“OFF”按鈕3秒以關閉揚聲器。當揚聲器關閉時，LED指示燈會熄滅。
UKW 100-240V AC 50/60Hz 300mA
SA 100-240V AC 50/60Hz 300mA
HEB 100-240V AC 50/60Hz 300mAEN Bluetooth connection
• Please connect the speaker to a power source with a voltage of 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Please make sure that your audio device supports A2DP and AAC profiles.
• After connecting the speaker to a power source, turn on the speaker by pressing the "ON" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will light up when the speaker is turned on.
• Turn off the speaker by pressing the "OFF" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will turn off when the speaker is turned off.
RU Беспроводное соединение
• Пожалуйста, подключите колонку к источнику питания с напряжением 100-240 В переменного тока 50/60 Гц 300 мА.
• Убедитесь, что ваша аудио-устройство поддерживает профиль A2DP и AAC.
• После подключения колонки к источнику питания, включите колонку, нажав на кнопку "ON" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор загорится, когда колонка будет включена.
• Выключите колонку, нажав на кнопку "OFF" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор погаснет, когда колонка будет выключена.
CN 蓝牙连接
• 请将扬声器连接到电压为100-240V AC 50/60Hz 300mA的电源。
• 请确保您的音频设备支持A2DP和AAC音频格式。
• 连接扬声器到电源后, 请按扬声器上的“ON”按钮3秒以打开扬声器。当扬声器打开时, LED指示灯会亮起。
• 请按扬声器上的“OFF”按钮3秒以关闭扬声器。当扬声器关闭时, LED指示灯会熄灭。
TR Bluetooth bağlantısı
• Lütfen 100-240V AC 50/60Hz 300mA olan bir güç kaynakına hoparlörü bağlayın.
• Lütfen ses cihazınızın A2DP ve AAC profili desteklediğinden emin olun.
• Hoparlöryi güç kaynakına bağladıktan sonra, hoparlöryi 3 saniye boyunca "ON" tuşuna basarak açın. Hoparlör açıldığında LED ışığı yanacaktır.
• Hoparlöryi 3 saniye boyunca "OFF" tuşuna basarak kapatın. Hoparlör kapatıldığında LED ışığı yanmadacaktır.
THA บลูทูธ
• กรุณาเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟที่มีอัตราดันไฟ 100-240 โวลต์ 周波数 50/60 ヘルツ 300 มิลลิอาmps
• กรุณาตรวจสอบว่าอุปกรณ์เสียงของคุณสนับสนุนโปรไฟล์ A2DP และ AAC.
• หลังจากเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว ให้เปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “ON” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะติด
• ปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “OFF” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะดับลง
ID Bluetooth
• Silakan pasang speaker ke sumber daya dengan tegangan 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Pastikan perangkat audio anda mendukung profil A2DP dan AAC.
• Setelah speaker terpasang ke sumber daya, hidupkan speaker dengan menekan tombol "ON" selama 3 detik. Lampu LED akan menyala ketika speaker dihidupkan.
• Matikan speaker dengan menekan tombol "OFF" selama 3 detik. Lampu LED akan padam ketika speaker dimatikan.
VI 藍芽
• 請將揚聲器連接到電壓為100-240V AC 50/60Hz 300mA的電源。
• 請確保您的音頻裝置支持A2DP和AAC音頻格式。
• 將揚聲器連接到電源後，請按揚聲器上的“ON”按鈕3秒以開啟揚聲器。當揚聲器開啟時，LED指示燈會亮起。
• 請按揚聲器上的“OFF”按鈕3秒以關閉揚聲器。當揚聲器關閉時，LED指示燈會熄滅。
UKW 100-240V AC 50/60Hz 300mA
SA 100-240V AC 50/60Hz 300mA
HEB 100-240V AC 50/60Hz 300mAEN Connecting to a computer or receiver
• Please connect the speaker to a power source with a voltage of 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Please make sure that your audio device supports A2DP and AAC profiles.
• After connecting the speaker to a power source, turn on the speaker by pressing the "ON" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will light up when the speaker is turned on.
• Turn off the speaker by pressing the "OFF" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will turn off when the speaker is turned off.
RU Подключение к компьютеру или приемнику
• Пожалуйста, подключите колонку к источнику питания с напряжением 100-240 В переменного тока 50/60 Гц 300 мА.
• Убедитесь, что ваша аудио-устройство поддерживает профиль A2DP и AAC.
• После подключения колонки к источнику питания, включите колонку, нажав на кнопку "ON" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор загорится, когда колонка будет включена.
• Выключите колонку, нажав на кнопку "OFF" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор погаснет, когда колонка будет выключена.
CN 连接至电脑或接收器
• 请将扬声器连接到电压为100-240V AC 50/60Hz 300mA的电源。
• 请确保您的音频设备支持A2DP和AAC音频格式。
• 连接扬声器到电源后, 请按扬声器上的“ON”按钮3秒以打开扬声器。当扬声器打开时, LED指示灯会亮起。
• 请按扬声器上的“OFF”按钮3秒以关闭扬声器。当扬声器关闭时, LED指示灯会熄灭。
TR Bilgisayar veya alıcıyla bağlantı
• Lütfen 100-240V AC 50/60Hz 300mA olan bir güç kaynakına hoparlörü bağlayın.
• Lütfen ses cihazınızın A2DP ve AAC profili desteklediğinden emin olun.
• Hoparlöryi güç kaynakına bağladıktan sonra, hoparlöryi 3 saniye boyunca "ON" tuşuna basarak açın. Hoparlör açıldığında LED ışığı yanacaktır.
• Hoparlöryi 3 saniye boyunca "OFF" tuşuna basarak kapatın. Hoparlör kapatıldığında LED ışığı yanmadacaktır.
THA 連接至電腦或接收器
• กรุณาเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟที่มีอัตราดันไฟ 100-240 โวลต์ 周波数 50/60 ヘルツ 300 มิลลิอาmps
• กรุณาตรวจสอบว่าอุปกรณ์เสียงของคุณสนับสนุนโปรไฟล์ A2DP และ AAC.
• หลังจากเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว ให้เปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “ON” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะติด
• ปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “OFF” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะดับลง
ID Koneksiyon
• Silakan pasang speaker ke sumber daya dengan tegangan 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Pastikan perangkat audio anda mendukung profil A2DP dan AAC.
• Setelah speaker terpasang ke sumber daya, hidupkan speaker dengan menekan tombol "ON" selama 3 detik. Lampu LED akan menyala ketika speaker dihidupkan.
• Matikan speaker dengan menekan tombol "OFF" selama 3 detik. Lampu LED akan padam ketika speaker dimatikan.
VI 接线
• 請將揚聲器連接到電壓為100-240V AC 50/60Hz 300mA的電源。
• 請確保您的音頻裝置支持A2DP和AAC音頻格式。
• 將揚聲器連接到電源後，請按揚聲器上的“ON”按鈕3秒以開啟揚聲器。當揚聲器開啟時，LED指示燈會亮起。
• 請按揚聲器上的“OFF”按鈕3秒以關閉揚聲器。當揚聲器關閉時，LED指示燈會熄滅。
UKW 100-240V AC 50/60Hz 300mA
SA 100-240V AC 50/60Hz 300mA
HEB 100-240V AC 50/60Hz 300mAEN Connecting to a smartphone
• Please connect the speaker to a power source with a voltage of 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Please make sure that your audio device supports A2DP and AAC profiles.
• After connecting the speaker to a power source, turn on the speaker by pressing the "ON" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will light up when the speaker is turned on.
• Turn off the speaker by pressing the "OFF" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will turn off when the speaker is turned off.
RU Подключение к смартфону
• Пожалуйста, подключите колонку к источнику питания с напряжением 100-240 В переменного тока 50/60 Гц 300 мА.
• Убедитесь, что ваша аудио-устройство поддерживает профиль A2DP и AAC.
• После подключения колонки к источнику питания, включите колонку, нажав на кнопку "ON" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор загорится, когда колонка будет включена.
• Выключите колонку, нажав на кнопку "OFF" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор погаснет, когда колонка будет выключена.
CN 连接至智能手机
• 请将扬声器连接到电压为100-240V AC 50/60Hz 300mA的电源。
• 请确保您的音频设备支持A2DP和AAC音频格式。
• 连接扬声器到电源后, 请按扬声器上的“ON”按钮3秒以打开扬声器。当扬声器打开时, LED指示灯会亮起。
• 请按扬声器上的“OFF”按钮3秒以关闭扬声器。当扬声器关闭时, LED指示灯会熄灭。
TR Akıllı telefon
• Lütfen 100-240V AC 50/60Hz 300mA olan bir güç kaynakına hoparlörü bağlayın.
• Lütfen ses cihazınızın A2DP ve AAC profili desteklediğinden emin olun.
• Hoparlöryi güç kaynakına bağladıktan sonra, hoparlöryi 3 saniye boyunca "ON" tuşuna basarak açın. Hoparlör açıldığında LED ışığı yanacaktır.
• Hoparlöryi 3 saniye boyunca "OFF" tuşuna basarak kapatın. Hoparlör kapatıldığında LED ışığı yanmadacaktır.
THA 連接至智慧型手機
• กรุณาเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟที่มีอัตราดันไฟ 100-240 โวลต์ 周波数 50/60 ヘルツ 300 มิลลิอาmps
• กรุณาตรวจสอบว่าอุปกรณ์เสียงของคุณสนับสนุนโปรไฟล์ A2DP และ AAC.
• หลังจากเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว ให้เปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “ON” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะติด
• ปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “OFF” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะดับลง
ID Bluetooth
• Silakan pasang speaker ke sumber daya dengan tegangan 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Pastikan perangkat audio anda mendukung profil A2DP dan AAC.
• Setelah speaker terpasang ke sumber daya, hidupkan speaker dengan menekan tombol "ON" selama 3 detik. Lampu LED akan menyala ketika speaker dihidupkan.
• Matikan speaker dengan menekan tombol "OFF" selama 3 detik. Lampu LED akan padam ketika speaker dimatikan.
VI 藍芽
• 請將揚聲器連接到電壓為100-240V AC 50/60Hz 300mA的電源。
• 請確保您的音頻裝置支持A2DP和AAC音頻格式。
• 將揚聲器連接到電源後，請按揚聲器上的“ON”按鈕3秒以開啟揚聲器。當揚聲器開啟時，LED指示燈會亮起。
• 請按揚聲器上的“OFF”按鈕3秒以關閉揚聲器。當揚聲器關閉時，LED指示燈會熄滅。
UKW 100-240V AC 50/60Hz 300mA
SA 100-240V AC 50/60Hz 300mA
HEB 100-240V AC 50/60Hz 300mAEN Connecting to a receiver
• Please connect the speaker to a power source with a voltage of 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Please make sure that your audio device supports A2DP and AAC profiles.
• After connecting the speaker to a power source, turn on the speaker by pressing the "ON" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will light up when the speaker is turned on.
• Turn off the speaker by pressing the "OFF" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will turn off when the speaker is turned off.
RU Подключение к усилителю
• Пожалуйста, подключите колонку к источнику питания с напряжением 100-240 В переменного тока 50/60 Гц 300 мА.
• Убедитесь, что ваша аудио-устройство поддерживает профиль A2DP и AAC.
• После подключения колонки к источнику питания, включите колонку, нажав на кнопку "ON" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор загорится, когда колонка будет включена.
• Выключите колонку, нажав на кнопку "OFF" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор погаснет, когда колонка будет выключена.
CN 连接至放大器
• 请将扬声器连接到电压为100-240V AC 50/60Hz 300mA的电源。
• 请确保您的音频设备支持A2DP和AAC音频格式。
• 连接扬声器到电源后, 请按扬声器上的“ON”按钮3秒以打开扬声器。当扬声器打开时, LED指示灯会亮起。
• 请按扬声器上的“OFF”按钮3秒以关闭扬声器。当扬声器关闭时, LED指示灯会熄灭。
TR Uygunluk
• Lütfen 100-240V AC 50/60Hz 300mA olan bir güç kaynakına hoparlörü bağlayın.
• Lütfen ses cihazınızın A2DP ve AAC profili desteklediğinden emin olun.
• Hoparlöryi güç kaynakına bağladıktan sonra, hoparlöryi 3 saniye boyunca "ON" tuşuna basarak açın. Hoparlör açıldığında LED ışığı yanacaktır.
• Hoparlöryi 3 saniye boyunca "OFF" tuşuna basarak kapatın. Hoparlör kapatıldığında LED ışığı yanmadacaktır.
THA 連接至擴大器
• กรุณาเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟที่มีอัตราดันไฟ 100-240 โวลต์ 周波数 50/60 ヘルツ 300 มิลลิอาmps
• กรุณาตรวจสอบว่าอุปกรณ์เสียงของคุณสนับสนุนโปรไฟล์ A2DP และ AAC.
• หลังจากเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว ให้เปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “ON” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะติด
• ปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “OFF” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะดับลง
ID Receiver
• Silakan pasang speaker ke sumber daya dengan tegangan 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Pastikan perangkat audio anda mendukung profil A2DP dan AAC.
• Setelah speaker terpasang ke sumber daya, hidupkan speaker dengan menekan tombol "ON" selama 3 detik. Lampu LED akan menyala ketika speaker dihidupkan.
• Matikan speaker dengan menekan tombol "OFF" selama 3 detik. Lampu LED akan padam ketika speaker dimatikan.
VI 接收器
• 請將揚聲器連接到電壓為100-240V AC 50/60Hz 300mA的電源。
• 請確保您的音頻裝置支持A2DP和AAC音頻格式。
• 將揚聲器連接到電源後，請按揚聲器上的“ON”按鈕3秒以開啟揚聲器。當揚聲器開啟時，LED指示燈會亮起。
• 請按揚聲器上的“OFF”按鈕3秒以關閉揚聲器。當揚聲器關閉時，LED指示燈會熄滅。
UKW 100-240V AC 50/60Hz 300mA
SA 100-240V AC 50/60Hz 300mA
HEB 100-240V AC 50/60Hz 300mAEN Connecting to a computer
• Please connect the speaker to a power source with a voltage of 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Please make sure that your audio device supports A2DP and AAC profiles.
• After connecting the speaker to a power source, turn on the speaker by pressing the "ON" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will light up when the speaker is turned on.
• Turn off the speaker by pressing the "OFF" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will turn off when the speaker is turned off.
RU Подключение к компьютеру
• Пожалуйста, подключите колонку к источнику питания с напряжением 100-240 В переменного тока 50/60 Гц 300 мА.
• Убедитесь, что ваша аудио-устройство поддерживает профиль A2DP и AAC.
• После подключения колонки к источнику питания, включите колонку, нажав на кнопку "ON" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор загорится, когда колонка будет включена.
• Выключите колонку, нажав на кнопку "OFF" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор погаснет, когда колонка будет выключена.
CN 连接至电脑
• 请将扬声器连接到电压为100-240V AC 50/60Hz 300mA的电源。
• 请确保您的音频设备支持A2DP和AAC音频格式。
• 连接扬声器到电源后, 请按扬声器上的“ON”按钮3秒以打开扬声器。当扬声器打开时, LED指示灯会亮起。
• 请按扬声器上的“OFF”按钮3秒以关闭扬声器。当扬声器关闭时, LED指示灯会熄灭。
TR Bilgisayar
• Lütfen 100-240V AC 50/60Hz 300mA olan bir güç kaynakına hoparlörü bağlayın.
• Lütfen ses cihazınızın A2DP ve AAC profili desteklediğinden emin olun.
• Hoparlöryi güç kaynakına bağladıktan sonra, hoparlöryi 3 saniye boyunca "ON" tuşuna basarak açın. Hoparlör açıldığında LED ışığı yanacaktır.
• Hoparlöryi 3 saniye boyunca "OFF" tuşuna basarak kapatın. Hoparlör kapatıldığında LED ışığı yanmadacaktır.
THA 連接至電腦
• กรุณาเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟที่มีอัตราดันไฟ 100-240 โวลต์ 周波数 50/60 ヘルツ 300 มิลลิอาmps
• กรุณาตรวจสอบว่าอุปกรณ์เสียงของคุณสนับสนุนโปรไฟล์ A2DP และ AAC.
• หลังจากเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว ให้เปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “ON” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะติด
• ปิดเครื่องโดยกดปุ่ม “OFF” บนเครื่องเป็นเวลา 3 วินาที หลังจากปิดเครื่องแล้ว ไฟ LED จะดับลง
ID Computer
• Silakan pasang speaker ke sumber daya dengan tegangan 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Pastikan perangkat audio anda mendukung profil A2DP dan AAC.
• Setelah speaker terpasang ke sumber daya, hidupkan speaker dengan menekan tombol "ON" selama 3 detik. Lampu LED akan menyala ketika speaker dihidupkan.
• Matikan speaker dengan menekan tombol "OFF" selama 3 detik. Lampu LED akan padam ketika speaker dimatikan.
VI 計算機
• 請將揚聲器連接到電壓為100-240V AC 50/60Hz 300mA的電源。
• 請確保您的音頻裝置支持A2DP和AAC音頻格式。
• 將揚聲器連接到電源後，請按揚聲器上的“ON”按鈕3秒以開啟揚聲器。當揚聲器開啟時，LED指示燈會亮起。
• 請按揚聲器上的“OFF”按鈕3秒以關閉揚聲器。當揚聲器關閉時，LED指示燈會熄滅。
UKW 100-240V AC 50/60Hz 300mA
SA 100-240V AC 50/60Hz 300mA
HEB 100-240V AC 50/60Hz 300mAEN Connecting to a receiver or computer
• Please connect the speaker to a power source with a voltage of 100-240V AC 50/60Hz 300mA.
• Please make sure that your audio device supports A2DP and AAC profiles.
• After connecting the speaker to a power source, turn on the speaker by pressing the "ON" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will light up when the speaker is turned on.
• Turn off the speaker by pressing the "OFF" button on the speaker for 3 seconds. The LED indicator will turn off when the speaker is turned off.
RU Подключение к усилителю или компьютеру
• Пожалуйста, подключите колонку к источнику питания с напряжением 100-240 В переменного тока 50/60 Гц 300 мА.
• Убедитесь, что ваша аудио-устройство поддерживает профиль A2DP и AAC.
• После подключения колонки к источнику питания, включите колонку, нажав на кнопку "ON" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор загорится, когда колонка будет включена.
• Выключите колонку, нажав на кнопку "OFF" на колонке в течение 3 секунд. Светодиодный индикатор погаснет, когда колонка будет выключена.
CN 连接至放大器或电脑
• 请将扬声器连接到电压为100-240V AC 50/60Hz 300mA的电源。
• 请确保您的音频设备支持A2DP和AAC音频格式。
• 连接扬声器到电源后, 请按扬声器上的“ON”按钮3秒以打开扬声器。当扬声器打开时, LED指示灯会亮起。
• 请按扬声器上的“OFF”按钮3秒以关闭扬声器。当扬声器关闭时, LED指示灯会熄灭。
TR Uygunluk
• Lütfen 100-240V AC 50/60Hz 300mA olan bir güç kaynakına hoparlörü bağlayın.
• Lütfen ses cihazınızın A2DP ve AAC profili desteklediğinden emin olun.
• Hoparlöryi güç kaynakına bağladıktan sonra, hoparlöryi 3 saniye boyunca "ON" tuşuna basarak açın. Hoparlör açıldığında LED ışığı yanacaktır.
• Hoparlöryi 3 saniye boyunca "OFF" tuşuna basarak kapatın. Hoparlör kapatıldığında LED ışığı yanmadacaktır.
THA 連接至擴大器或電腦
• กรุณาเชื่อมต่อเครื่องขยายเสียงกับแหล่งจ่ายไฟที่มีอัตราดันไฟ 100-240 โวลต์ 周波数 50/60 ヘルツ 300 มิลลิอาmps
• กรุณาตรวจสอบว่าอุปกรณ์เสียงของคุณสนับสนุนโปรไฟล์ A2DP และ AAC.

EDIFIER®

FCC Regulatory Compliance

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Regulatory compliance

This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause interference.

This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

IB-200-000000-13

名 称:	说明书FCC ISED认证说明-音箱		东莞市漫步者科技有限公司
材 质:	80g书纸	版面设计:	
尺 寸:	125×120 (MM)	校 对:	
版本号及料号:	V1.3/IB-200-000000-13	批 准:	

V1.2 改10警告语/V1.3 10改为ISED和更改部分文字说明

